FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Province New Brunswick — District No. 31 Restigouche — S. District No. 8 — Enumeration Districts / District du recenseur — No. 31 — in dans Eldon Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Murdock Murray — Enumerator. / Recenseur.

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.								
Dwelling House	Family, Institution or Institution	Name of each person in family, Inmate of Institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family, household or institution.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if foreigner so stated.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State whether person is working on own account or as employer (or neither)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of census year last hour when employed by the month — Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English or French. If neither, specify other language.	Can speak both English and French.	Can speak both official languages and other language.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling.	Famille, intérieur ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de quartier pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre définition.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, ajouter la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Genre principal ou métier	Emploi supplémentaire ou métier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines employé à d'autres emplois que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Date du dernier recensement pour lequel l'intéressé a travaillé — Centièmes.	Par la vie.	Par les accidents ou maladies.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Connaît l'anglais ou le français. Si aucun, spécifier autre langue.	Connaît les deux langues officielles.	Connaît les deux langues officielles et une autre langue.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliénés.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		" Sarah	"	F	Wife	M	Mar	1847	64	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	None																	E					
2		" Chesly	"	M	Son	S	Oct	1889	22	N.B			English	Canadian	Anglican	Labour	Teaming				30	10	60	50	1500	350.00						E					
3		" Hiram	"	M	Son	S	Feb	1894	17	N.B			English	Canadian	Anglican	Labour																E					
4		" Eunice	"	F	Daughter	S	Jan	1898	13	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
5	28	28 Thompson Amesey	Eldon	M	Head	W	Oct	1859	51	N.B			English	Canadian	Anglican	Farmer																E					
6		" John	"	M	Son	S	June	1892	14	N.B			English	Canadian	Anglican	None															5	E					
7		" Theodore	"	M	Son	S	Oct	1899	12	N.B			English	Canadian	Anglican	None															6	E					
8	29	29 Thompson John W	Eldon	M	Head	M	June	1877	33	N.B			English	Canadian	Anglican	Farmer	Lumberman				30	15	60	60	1000	200.00						E					
9		" Mary	"	F	Wife	M	Apr	1878	32	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
10		" Annie	"	F	Daughter	S	Aug	1901	8	N.B			English	Canadian	Anglican	None															5	E					
11		" Edward J	"	M	Son	S	Feb	1903	7	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
12		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	Dec	1903	6	N.B			English	Canadian	Anglican	None															2	E					
13		" Bertha	"	F	Daughter	S	May	1905	5	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
14		" Edm. A	"	M	Son	S	Sept	1910	9	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
15	30	30 Thompson Ellman	Eldon	M	Head	W	Feb	1861	49	N.B			English	Canadian	Anglican	Farmer																E					
16		" Mabele	"	M	Son	S	May	1894	17	N.B			English	Canadian	Anglican	Domestic	Farm															E					
17		" Mitchell	"	M	Son	S	Nov	1897	13	N.B			English	Canadian	Anglican	Domestic	Farm															E					
18		" Teresa	"	F	Daughter	S	May	1895	14	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
19		" Jennie	"	F	Daughter	S	June	1897	12	N.B			English	Canadian	Anglican	None															6	E					
20		" Lucy	"	F	Daughter	S	Feb	1900	10	N.B			English	Canadian	Anglican	None															5	E					
21	31	31 Hooper Edm	Eldon	M	Head	M	Nov	1868	41	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	Carpenter				40	12	60	60	1200	400.00						E					
22		" Flora C	"	F	Wife	M	Apr	1871	40	N.B			British	Canadian	Anglican	None																E					
23		" James W	"	M	Son	S	Aug	1901	8	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
24		" Eliza J	"	F	Daughter	S	Feb	1903	7	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
25		" Bessie	"	F	Daughter	S	Nov	1910	1	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
26	31	32 Martin John	Eldon	M	Head	M	May	1869	51	P.E.I			French	Canadian	R Catholic	Farmer																E					
27		" Margret	"	F	Wife	M	July	1864	46	P.E.I			French	Canadian	R Catholic	None																E					
28		" Francois	"	M	Son	S	Mar	1893	18	N.B			French	Canadian	Anglican	Labour																E					
29		" Emily	"	F	Daughter	S	Sept	1897	13	N.B			French	Canadian	Anglican	None																E					
30		" John	"	M	Son	S	Dec	1899	11	N.B			French	Canadian	Anglican	Domestic															6	E					
31		" Rodalie	"	F	Daughter	S	Mar	1902	9	N.B			French	Canadian	Anglican	None															6	E					
32		" Henry	"	M	Son	S	Aug	1905	5	N.B			French	Canadian	Anglican	None																E					
33		" William	"	M	Son	S	Sept	1908	1	N.B			French	Canadian	R. Catholic	None																E					
34		" Margret	"	F	Daughter	S	Dec	1910	12	N.B			French	Canadian	R. Catholic	None																E					
35	31	32 Thompson Augustus	Eldon	M	Head	M	Aug	1867	44	P.E.I			English	Canadian	Anglican	Farmer	Lumberman				40	12	60	60	1000	400.00						E					
36		" Charlotte	"	F	Wife	M	July	1867	43	Eng P.E.I			English	Canadian	Anglican	None																E					
37		" Edward	"	M	Son	S	Dec	1893	17	N.B			English	Canadian	Anglican	Domestic					30		60		100.00							E					
38		" Clarence	"	M	Son	S	May	1898	13	N.B			English	Canadian	Anglican	Domestic	Farm														6	E					
39		" John	"	M	Son	S	Oct	1900	10	N.B			English	Canadian	Anglican	None															6	E					
40		" Charles	"	M	Son	S	Dec	1904	6	N.B			English	Canadian	Anglican	None																E					
41	33	34 Copland William	Eldon	M	Head	M	Feb	1875	36	N.B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Manufacturer				40	10	60	60	1500	250.00						E					
42		" Mary A	"	F	Wife	M	Apr	1874	38	N.B			French	Canadian	Presbyterian	None																E					
43	34	35 Hooper James	Eldon	M	Head	M	Apr	1843	67	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer					40	12	60	60	1000	100.00						E					
44		" Eliza	"	F	Wife	M	Apr	1866	45	P.E.I			French	Canadian	Anglican	None																E					
45		" Mansfield	"	M	Son	S	Nov	1887	22	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	Domestic					30		60		200.00							E					
46		" Vetale	"	M	Son	S	Dec	1890	18	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer					40		60		200.00							E					
47		" William	"	M	Son	S	Sept	1893	16	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer					30		60		150.00							E					
48		" Eliza M	"	F	Daughter	S	Mar	1895	15	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	Domestic																E					
49		" Edward	"	M	Son	S	June	1900	10	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	None																E					
50		" Jemima	"	F	Daughter	S	Mar	1903	7	N.B			Scotch	Canadian	Anglican	None																E					